

Faclair Gàidhlig is Beurla
Gaelic - English glossary
for

Ùeirdre agus an Rìgh

A

a! – ah!

à – from; out of

a – to; it; him; his/her; that

às **a dhèidh** – after him/it

a bha – who/that was

a bhith – to be

a bhràithrean – his
brothers

a bu... – the most ...

a ceann – her head

a cheann – his head

a chèile – each other

a dh'Alba – to Scotland

a dh'Èirinn – to Ireland

a dh'fhàg iad – that they
left

a dh'ionnsaigh – towards

a dhol – to go

a h-uile – every

a h-uile càil – everything

a h-uile duine – everyone

a mharbh – that killed

a phòsadh – to marry;
to marry him

a pòsadh – to marry her

a shùilean – his eyes

a tha – that is

a' – ...-ing; the

a' bruidhinn – talking,
speaking

a' charbad aige – his

chariot

a' cluich – playing

a' cluinntinn – hearing

a' coimhead (air) –
watching, looking (at)

a' cur – putting

a' dèanamh – doing

a' dol – going

a' faicinn – seeing

a' faighinn – getting

a' fuireach – living; staying

a' gabhail – taking

a' gàireachdainn –
laughing

a' ghealach – the moon

a' gheata – the gate

a' ghleann – the glen

A' Ghreug – Greece

a' glanadh – cleaning

a' sireadh – seeking

a' siubhal – traveling

a' smaoineachadh (air) –
thinking (about)

a' snàmh – swimming

a' suidhe – sitting down

a' tighinn – coming

abhainn – (a) river

àbhaisteach – normal, usual

ach – but; except; only

ach beagan – only a bit

ach e fhèin – except
himself

af af – woof woof!

ag – ...-ing

ag èigheachd – shouting

ag èisteachd – listening

ag iarraidh – wanting

ag ithe – eating

ag òl – drinking

ag ràdh – saying

agad – you (have/had); your

chan eil ... agad – you
don't have ...

sin agad e – there you have it

aghaidh: an aghaidh – against
againn – we (have/had); our

bha ... againn – we had ...

chan eil ... againn –
we don't have ...

tha ... againn – we have ...

agam – I (have/had); my

an cù agam – my dog

chan eil ... agam – I
don't have ...

chan eil fhios agam –
I don't know

tha ... agam – I have ...

aibhne : na h-aibhne – of
the river

aibhnichean – rivers

aice – she (has/had); her

an cù aice – her dog

chan eil ... aice – she
doesn't have ...

cha robh ... aice – she didn't have ...
dhan dùn aice – to her fortress
aig – at
aige – he (has/had); his
an claidheamh aige – his sword
a' charbad aige – his chariot
an t-sleagh aige – his spear
bha ... aige – he had ...
cha robh ... aige – he didn't have
na gaisgich aige – his warriors
na saighdearan aige – his soldiers
ainm – name
ainmean – names
air – on him; on it; about; at
bha fearg air ... – ... was angry
coimhead air – watching
smaoineachadh air – thinking about
smaoinich i air – she thought about
air a bhith – had/have been
air ais – back; ago
air beulaibh – in front of
air cùlaibh – behind
airson – for; wanting
airson a dhol – wanting to go
airson fàgail – wanting to leave
ais: air ais – back; ago
aisling – dream; vision
àite – place; instead

an àite ... – instead of ...
fada às an àite seo – far from this place
aithne – recognize; know
an aithne dhut – do you know
chan aithne dhomh – I don't know
's aithne dhomh – I know
Alba – Scotland
a dh'Alba – to Scotland
ann an Alba – in Scotland
na h-Alba – of Scotland
am – the
am bàs – (the) death
fhuaire ... am bàs – ... died
am boireannach – the woman
am bu toil leat ... – would you like...?
a-mach – out
a-mach à(s) – out of (the)
amharas – suspicion
amharais: làn amharais – full of suspicion
an – the; of the
an aghaidh – against
an àite ... – instead of ...
fada às an àite seo – far from this place
an aithne dhut – do you know
an ath – the next
an cuala tu – did you hear
an dàn dhi – fated for her
an dorais – of the door
an làr – the floor
an locha – of the lake
an rìgh – the king; of the king
an talla – the hall

an tig thu – will you come?
an t-sleagh – the spear
an t-uisge – the water
an uair sin – then
an-diugh – today
a-nis(e) – now
ann – in it; here
ann an – in a
anns – in the
anns a' bhàd – immediately
anns an t-seirbheiseach – in the servant
anns an t-seòmair – in the room
annta – in them
a-nochd – tonight
aodach – clothes
aonaranach – lonely
aran – bread
àrd – tall
argamaid – (an) argument
a-rithist – again
ars – said
arsa – said
às – from the; out of the
às a dhèidh – after him/it
as... – the most...
as brèagha – the most beautiful
as fheàrr – the best
às: dol às – escape, way out
fada às an àite seo – far from this place
a-mach às – out of (the)
às a dhèidh – after him/it
às dèidh – after
às dèidh a' chatha – after the battle
a-staigh – inside
a-steach – inside
thigibh a-steach – come inside

ath: an ath – the next

B

b' e – it/he was

b' esan – he was

bànrigh – (a) queen

bàs: am bàs – (the) death

fhuair ... am bàs – ... died

beag – small, little

beagan – a little bit

beanntan – mountains

beatha – life

beulaibh: air beulaibh –
in front of

bha – was/were

a bha – who/that was

bha ... ann – there was ...;
there were ...

bha ... aca – they had ...

bha ... aige – he had ...

bha fearg air ... – ... was
angry

bhad: anns a' bhad –
immediately

bhean: mo bhean – my wife

bheatha: mo bheatha –
my life

bheil – is; am; are

a bheil thu... – are you...

gu bheil – that

bhig – small, little

bhiodh – would be

bhios – will be

dè bhios – what will be?

bhith: a bhith – to be

air a bhith – had/have
been

a bhith nam fhitheach –
to be a raven

bhlàithe: na bu bhlàithe –

warmer

bhlàth – warm

bho – from;

bhon – from the

bhodaich: ..., a bhodaich. –
..., old man.

chun a' bhodaich –
to the old man

bhràithrean: a bhràithrean
– his brothers

dithis bhràithrean – two
brothers

bhrèagha: a bu bhrèagha –
the most beautiful

bhris – broke

bhruidhinn – spoke; talked

bhuaipe – from her

bhùird: chun a' bhùird
– to the table

bi – be; will be

gum bi i – that she will be

bi sàmhach – be quiet!

bi thusa... – you will be...

biadh – food

bidh – will be

bidh sinn – we will be

biodh: gum biodh i – that
she would be

bliadhnaichean – years

bodach – (an) old man

bogha – (a) bow

boireannach – (a) woman

bràithrean – brothers

bràth: gu bràth – forever

briste – broken

bròn – sadness; sorrow

bruidhinn: a' bruidhinn –
talking, speaking

ag iarraidh bruidhinn –
want to speak

bruidhaidh – will speak

bu – more; most (past)

a bu... – the most ...

a bu bhrèagha – the
most beautiful

na bu bhlàithe – warmer

bu toil... – would like...

am bu toil leat... –
would you like...?

cha bu toil – no; wouldn't like

bu toil leam – I would like

C

cadal – sleep

na cadal – (in her) sleeping

càil – anything

a h-uile càil – everything

càise – cheese

càit(e) – where?

carbad – (a) chariot

carson – why?

cath – (a) battle

ceangailte – tied, bound

ceann – (a) head

a ceann – her head

ceàrr – wrong, incorrect

dè tha ceàrr – what is
wrong?

ceart – correct, right

ceòl – music

ceòl na clàrsaich – harp
music

cha bhi – will not be

cha do dh'ith – didn't eat

cha do dh'òl – didn't drink

cha phòsainn – I would
not marry

cha robh – wasn't

cha robh ... aice – she
didn't have ...

cha robh ... aige – he
did not have ...
cha tàinig – didn't come
cha tèid mi – I will not go
cha tig – don't come;
will not come
cha toil leam – I don't like
chadal: na chadal – (in his)
sleeping
chaidh – went
chan – not
chan aithne dhomh –
I don't know
chan e – it's not
chan eil ... agad – you
don't have ...
chan eil ... againn –
we don't have ...
chan eil ... agam – I don't
have ...
chan eil fhios agam –
I don't know
chan eil thu nad rìgh –
you aren't (a) king
chan fhaca – didn't see
chan fhaic mi – I don't/
will not see
chan fhiach e – it's not worth it
charbad: anns a' charbad
aige – in his chariot
chatha: às dèidh a' chatha
– after the battle
cheann: a cheann – his head
chèile: a chèile – each other
chì – will see; can see
chlàrsaich: air a' chlàrsaich
– on the harp
cho – so
cho ... ri ... – as ... as ...
choimhead (air) – watched;

looked at
choisich – walked
chreach: o mo chreach –
oh my goodness
chridhe: mo chridhe –
my heart
na chridhe – in his/it's
heart
nam chridhe – in my heart
chuala – heard
dè chuala tu – what
did you hear?
chuir – put
chun – to the
chun a' bhodaich –
to the old man
chun a' bhùird –
to the table
chun a' gheata – to the gate
chun an rìgh – to the king
chunnaic – saw
chupa: na chupa – in his cup
cinnteach – certain; sure
cinnteach à sin – certain
of that
claidheamh – sword
claidheamhan – swords
clàrsach – (a) harp
clàrsaich: ceòl na
clàrsaich – harp music
cleòca – (a) cloak
cluich – playing
a' cluich – playing
ga cluich – playing it
cluinntinn: a' cluinntinn –
hearing
cnuic – hills
cò – who?
co-dhiù – anyway
coilltean – forests

coimhead: a' coimhead air
– watching; looking at
còmhla – together; with
còmhla gach latha –
together every day
còmhla rinn – with us
còmhla ris – with him
còmhla rithe – with her
còmhla rium – with me
còmhla riumsa – with me
còmhla riut – with you
còmhla riutha – with them
craiceann – skin
craobhan – trees
crìdhe – (a) heart
crìdhe Deirdre – Deirdre's heart
crùn – (a) crown
cù – (a) dog
an cù agam – my dog
cù Deirdre – Deirdre's dog
cuala: an cuala tu – did
you hear
cuideachd – also; as well
cuiridh mi – I will put
cuirm – (a) feast
cùlaibh: air cùlaibh –
behind
cunnart – danger
cunnartach – dangerous
cupa – (a) cup
cur: a' cur – putting

Ò

dachaigh – (a) home
dàn – fate
an dàn dhi – fated for her
an dàn do Dheirdre –
fated for Deirdre
daoin'-uaisle – noble people

daoine – people
daonnan – always
de – of
de dh'fhion – of wine
de shaighdearan – of soldiers
dè – what?
dè bhios – what will be?
dè chuala tu – what did you hear?
dè nì sinn – what will we do?
dè tha ceàrr – what is wrong?
dèan – make!; do!
 na dèan e – don't do it!
dèanaibh – make!; do!
 na dèanaibh e – don't do it!
dèanaibh deiseil – get ready!
dèanamh: a' dèanamh – doing
dearbh: gu dearbh – indeed
dearg – red
dèidh: às dèidh a' chatha – after the battle
deireadh – end
deiseil – ready
 dèanaibh deiseil – get ready!
dh': a dh'Alba – to Scotland
 a dh'Èirinn – to Ireland
 a dh'fhàg iad – that they left
 a dh'ionnsaigh – towards
dheidhinn: mu dheidhinn – about; regarding
dh'èigh – shouted
dh'èist – listened
 dh'èist iad ri – they listened to
dh'fhàg – left

a dh'fhàg iad – that they left
dh'fhaighnich – asked
dh'fhalbh – left/went away
dh'fhion: de dh'fhion – of wine
dh'fhosgail – opened
dh'fhuirich – lived
dh'ionnsaich – learned
dhan – to the; into the
dhèidh: às a dhèidh – after him/it
dhi – to her; for her
 an dàn dhi – fated for her
dh'ith: cha do dh'ith – didn't eat
dh'òl: cha do dh'òl – didn't drink
dhol: a dhol – to go
 a dhol dhachaidh – to go home
dhomh – to me; for me
 chan aithne dhomh – I don't know
 's aithne dhomh – I know
dhuibh – to you; for you
 latha math dhuibh – good day to you
dhuinn – to us; for us
dhùisg – woke up
dhut – to you; for you
 an aithne dhut – do you know
 latha math dhut – good day to you
dìreach – just; only
dithis – two (people)
dithis bhràitheadan – two brothers
dithis marbh – two dead people
diugh: an-diugh – today

do – to; into; for; your
cha do – did not
cha do dh'ith – didn't eat
cha do dh'òl – didn't drink
dùin do ghob – shut your mouth!
meal do naidheachd – congratulations
ri do thaobh – by your side
dòchas – hope
 tha mi an dòchas – I hope
dol às – escape, way out
dol: a' dol – going
 a' dol a lorg – going to find
 a' dol a phòsadh ... – going to marry ...
dorais: an dorais – of the door
dorcha – dark
draoidh – druid, wizard
duain – poems
duilleagan – leaves
dùin do ghob – shut your mouth!
duine – (a) person; (a) man
 an duine – the person/man
duine sam bith – anyone
dùn – (a) fortress
dùn Naoise – Naoise's fortress
dùsgadh – to wake up
dùthaich – country; countryside

€
e – he; it
 chan e – it's not
 nach fhaca e... –

didn't he see...?
tha e follaiseach – it's obvious; it's clear
eagal – fear
bha eagal air – he was afraid
èigh: dh'èigh – shouted
èigheachd: ag èigheachd – shouting
eil: chan eil – isn't; aren't; don't have; doesn't have
nach eil e – (that) he isn't
nach eil thu – aren't you...?
eile – other
Èirinn – Ireland
a dh'Èirinn – to Ireland
èist: dh'èist – listened
èisteachd: ag èisteachd – listening
ag iarraidh èisteachd – want to listen
esan – *he*
eun: nan eun – of the birds

Ɔ
faclan – words
fad – for (time)
fada – long; far
fada às an àite seo – far from this place
fàgail: airson fàgail – wanting to leave
ag iarraidh fàgail – want to leave
faicinn: a' faicinn – seeing
faighinn: a' faighinn – getting
fàilte oirbh – welcome!
faisg air – near

fala – of blood
falaichte – hidden
falbh – go, leave
falbhaidh sinn – we will go/leave
falt – hair
faodaidh sinn – we may; we can
far – where
fearg – anger
bha fearg air ... – ... was angry
bha fearg oirre – she was angry
feargach – angry
feòil – meat
feumaidh – must; needs
fhaca – see
chan fhaca – didn't see
nach fhaca e... – didn't he see...?
fhad 's – while
fhad 's a bha iad – while they were
fhada – long; far
fhàg: dh'fhàg – left
a dh'fhàg iad – that they left
fhàgail – leaving
fhaic: chan fhaic mi – I don't/will not see
fhaicinn – to see
fhaighnich: dh'fhaighnich – asked
fhalbh: dh'fhalbh – went away, departed
fhathast – still
fhèin – self
ach e fhèin – except himself

dhut fhèin – to you yourself
e fhèin – he himself
i fhèin – she herself
rithe fhèin – to herself
ris fhèin – to himself
sin thu fhèin! – it's yourself!; hi!
fhiach: chan fhiach e – it's not worth it
fhion: de dh'fhion – of wine
fhios: chan eil fhios
agam – I don't know
fhitheach: a bhith nam fhitheach – to be a raven
fhosgail: dh'fhosgail – opened
fhreagair – replied
fhuaire – got; received
fhuaire ... am bàs – ... died
fhuirich: dh'fhuirich – lived
fion – wine
fiona – of wine
fitheach – (a) raven
a bhith nam fhitheach – to be a raven
fliuch – wet
follaiseach – obvious, clear
fortanach – lucky, fortunate
fuaim – (a) sound
fuair – cold
fuil – blood
fuireach: a' fuireach – live; stay
C
ga cluich – playing it
ga h-iarraidh – wanting her
ga phòsadh – marrying him

gabhadh – will take
gabhail: a' gabhail – taking
gach – every
gach latha – every day

gad shireadh – seeking
you

gàireachdainn:

a' gàireachdainn –

laughing

gaiseach – warrior; hero

gaisgich – warriors; heroes

gam iarraidh – wanting me

gam phòsadh – marrying
me

ge-tà – however

geata – gate

geas – spell, enchantment;
honor-promise

an geas seo ort... –

this *geas* on you...

ghaisgich – warriors

ghealach: a' ghealach –

the moon

gheata: aig a' gheata – at
the gate

chun a' gheata – to the
gate

gheibh – will get; will find

gheibh ... am bàs –

... will die

ghleann – glen; valley

ghob: dùin do ghob –

shut your mouth!

Ghreug : A' Ghreug –

Greece

glanadh: a' glanadh –

cleaning

glasraich – vegetables

gleann – glen, valley

a' gleann – the glen
glic – clever; wise; smart
gòrach – silly; ridiculous
na bi gòrach – don't be
silly!

greas ort – hurry up!

greis – a little while

grianach – sunny

gruaidhean – cheeks

gruamach – gloomy, moody

gu – to; up to; ...-ly

gu bheil – that

gu bràth – forever

gu dearbh – indeed

gu h-obann – suddenly

gu luath – quickly

gu math – quite; rather;
well

gu sàmhach – quietly

gum – that

gum bi i – that she will be

gum biodh i – that she
would be

gùn – (a) gown

gun – without

gun robh ... – that ... (past)

gus – until

gus am bi sinn – until we

will be

h

h-aibhne: na h-aibhne –

of the river

h-iarraidh: ga h-iarraidh –

wanting her

h-obann: gu h-obann –

suddenly

h-uile: a h-uile – every

a h-uile càil – everything

a h-uile duine – everyone

I

i – she; it

iad – they; them

iarraidh – want(ing)

ag iarraidh – want(ing)

ag iarraidh a bhith –
want to be

ag iarraidh a dhol – want
to go

ag iarraidh air Deirdre –
wanting Deirdre to

ag iarraidh a phòsadh –
want to marry him

ag iarraidh bruidhinn –
want to speak

ag iarraidh èisteachd –
want to listen

ag iarraidh fàgail – want
to leave

ga h-iarraidh – wanting
her

gam iarraidh – wanting
me

idir – at all

ionnsaich: dh'ionnsaich –
learned

ionnsaigh: a dh'ionnsaigh –
towards

is – and

is math... – it's good...

is mise – I am

ise – she

ith: cha do dh'ith – didn't
eat


L

làidir – strong

làimh: na làimh – in his/her
hand

làithean – days

làmh – hand
làn – full
làn amharais – full of suspicion
làr – floor
air an làr – on the floor
latha – day
meadhan-latha – midday, noon
latha math dhuibh – good day to you
latha math dhut – good day to you
le – with
math le – good with
leabaidh – bed
leam: bu toil leam – I would like
cha toil leam – I don't like
leapa: na leapa – of the bed
leat: am bu toil leat ... – would you like...?
lèine – shirt
leis – with the
leugh – read!
leum – jumped
litir – (a) letter
locha: an locha – of the lake
lorg: a' dol a lorg – going to find
luath – fast, quick
gu luath – quickly
lusan – plants
nan lusan – of the plants


ma – if
'mach: thalla 'mach – get out!; scram!
madaidhean-allaidh – wolves

maol – bald
mar – as; like
mara: na mara – of the sea
mar sin – like that; therefore
marbh – kill!
na marbh e – don't kill him!
marbhaibh – kill!
na marbhaibh mi – don't kill me!
marbh(a) – dead
math – good
gu math – well; quite, rather
is math... – it's good...
latha math dhut – good day to you
nach math sin – isn't that great!?
math air – good at
math le – good with
meadhan-latha – midday, noon
meal do naidheachd – congratulations
measan – fruit
mhadaidhean-allaidh – wolves
mharbh – killed
mhios – month
mhòir – big; great
a rìgh mhòir – O great king
mhòr – big; great
mìle – a thousand
mìle taing – a thousand thanks
mise: is mise – *I* am
mo – my; me
mo bhean – my wife

mo bheatha – my life
mo chridhe – my heart
mòr – big; great
mòran – many, much
mu dheidhinn – about, regarding
murt – damn!; dangit!
murtair – (a) murderer

N

na bi gòrach – don't be silly!
na bu bhlàithe – warmer
na bu thoilichte – happier
na cadal – (in her) sleeping
na chadal – (in his) sleeping
na chridhe – in his/its heart
na chupa – in his cup
na dèan e – don't do it!
na dèanaibh e – don't do it!
na h-aibhne – of the river
na h-Alba – of Scotland
na làimh – in his/her hand
na leapa – of the bed
na mara – of the sea
na marbh e – don't kill him!
na marbhaibh mi – don't kill me!
na rionnagan – the stars
na ruith – (in his) running
na seasamh – (in her) standing
na shuidhe – (in his) sitting
na speuran – the sky/skies
nach eil e – (that) he isn't
nach eil thu – aren't you...?
nach fhaca e... – didn't

he see...?

nach math sin - isn't that great!?

nach robh e - (that) he wasn't

nad - in your

chan eil thu nad rìgh

- you aren't a king

naidheachd: meal do

naidheachd - congratulations

nam - of the; in my

a bhith nam fhithreach -

to be a raven

nam beanntan - of the mountains

nam chridhe - in my heart

nam sheòmar - in my room

nan - in their; of the

nan coilltean - (of) the forests

nan eun - of the birds

nan lusan - of the plants

nan robh mi - if I was

nan suidhe - (in their) sitting

neònach - weird, strange

nì - will do/make

dè nì sinn - what will we do?

nighean - daughter; girl

nis(e): a-nis(e) - now

nochd: a-nochd - tonight

nuair - when

O

o - oh

obann: gu h-obann - suddenly

òg - young

oidhche - night

oir - because

oirbh: fàilte oirbh -

welcome!

òl: ag òl - drinking

cha do dh'òl - didn't drink

onarach - honorable; honest

orra - on them

ort - on you

greas ort - hurry up!

an geas seo ort... -

this *geas* on you...

osna - (a) sigh

rinn i osna - she sighed

P

phòs - married

phòsadh - marrying

gam phòsadh - marrying me

ga phòsadh - marrying him

phòsainn - I would marry

cha phòsainn - I would not marry

plana - plan

pòsadh - marrying; marriage

pòsaidh - will marry

pòsta aig - married to

R

ràdh: ag ràdh - saying

ràinig - arrived

ri - to

cho ... ri ... - as ... as ...

ri a thaobh - beside him

ri do thaobh - by your side

ri taobh - beside

rìgh - king

a rìgh mhòir - O great king

chan eil thu nad rìgh -

you aren't (a) king

rinn - did; made; to us

còmhla rinn - with us

rinn i osna - she sighed

rinn iad sabaid - they fought

rionnagan - stars

na rionnagan - the stars

ris - to him/it

còmhla ris - with him

rithe - to her

còmhla rithe - with her

rium - to me

còmhla rium - with me

riumsa: còmhla riumsa - with me

riut - to you

còmhla riut - with you

riutha - to them

còmhla riutha - with them

ro - too

robh - was

cha robh - wasn't

cha robh ... aice - she didn't have ...

cha robh ... aige - he didn't have

gun robh ... - that ...

nach robh e - (that) he wasn't

nan robh mi - if I was

ro - before

roimhe - before

romham - before me

ropa - (a) rope

rugadh - was born

ruideigin - something

ruith - running; ran

na ruith – (in his) running

S

sabaid – fighting

rinn iad sabaid – they fought

sàbhailte – safe

saighdear – soldier

saighdearan – soldiers

sam bith – any

duine sam bith – anyone

sàmhach – quiet

bi sàmhach – be quiet!

gu sàmhach – quietly

seadh – uh-huh

sealgair – (a) hunter

seall – look!

sean – old

seasamh – standing

na seasamh – (in her) standing

seirbheiseach – servant

anns an t-seirbheiseach – in the servant

seo – here; this is

seòmar – room

anns an t-seòmar – in the room

seòmar-cadail – bedroom

sgeulachd – (a) story

sgeulachdan – stories

sgiath – shield

sgiathan – shields

shaighdearan: de

shaighdearan – of soldiers

tòrr shaighdearan

– lots of soldiers

shealgair: tha mi nam

shealgair – I am a hunter

sheas – stood

sheasamh: na sheasamh – (in his) standing

sheòmar: nam sheòmar – in my room

anns an t-seòmar – in the room

shireadh: gad shireadh

– seeking you

shuidh – sat

shuidhe: na shuidhe – (in his) sitting

shùilean: a shùilean – his eyes

sin – there; that

an uair sin – then

cinnteach à sin –

certain of that

mar sin – therefore, so

nach math sin – isn't that great!?

sin thu fhèin – it's you!; hi!

sinn – we

bidh sinn – we will be

dè nì sinn – what will we do?

sìos – down

sireadh: a' sireadh – seeking

siubhal: a' siubhal – traveling

sleagh – spear

an t-sleagh – the spear

an t-sleagh aige – his spear

sleaghan – spears

smaoineachadh air –

thinking about

a' smaoinichadh (air) – thinking (about)

smaoinich – thought

smaoinich i air – she

thought about

snàmh: a' snàmh – swimming

sneachd – snow

sneachda – of snow

sònraichte – special; specific

speuran: na speuran – the sky; the skies

sràid – street

stad – stopped; stop!

stadaibh – stop!

stadaidh – will stop

stoirm – (a) storm

suidhe – sitting

a' suidhe – sitting down

nan suidhe – (in their) sitting

sundach – cheerful

T

taing – thank(s)

mìle taing – a thousand thanks

tàinig: cha tàinig – didn't come

talla an rìgh – the king's hall

taobh – side

ri taobh – beside

tèid: cha tèid mi – I will not go

tha – is; are; am

o tha – oh yes

tha ... agam – I have ...

tha e... – it/he is...

tha mi an dòchas –

I hope

tha mi nam shealgair –

I am a hunter

thàinig – came

thalla 'mach – get out!;

scram!

thaobh – side

ri a thaobh – beside him

ri do thaobh – by your side

thar – across

thig – will come; come!

thigibh a-steach – come inside

thilg – threw

thoilichte: na bu

thoilichte – happier

thug – gave; took

thuige – to him

thuir – said

thusa – you

bi thusa – you will be

tig – come

an tig thu – will you come?

cha tig – don't come; will not come

tighinn: a' tighinn – coming

toil – like

am bu toil leat... – would you like...?

bu toil leam – I would like

cha bu toil – no; wouldn't like

cha toil leam – I don't like

toilichte – pleased; happy

torc – (a) wild boar

tòrr – many, much

tràth – early

trèanadh – training

tro – through

t-seirbheiseach: anns an

t-seirbheiseach – in the servant

t-seòmair: anns an

t-seòmair – in the room

t-sleagh: an t-sleagh – the spear

an t-sleagh aige – his spear

tu: dè chuala tu – what did you hear?

pòsaidh tu – you will marry

tuirc – wild boar (plural)

t-uisge: an t-uisge – the water

Ù

uabhasach – terrible; terribly

uaine – green

uair – hour

an uair sin – then

uairean – hours

uaireannan – sometimes

uile – all

a h-uile – every

a h-uile càil – everything

a h-uile duine – everyone

uill, uill – well, well

ùine – time

chan eil ùine againn – we don't have time

uinneag – (a) window

uisge: an t-uisge – the water

Uladh – of Ulster

Ulaidh – Ulster (in Ireland)